



È una grande gioia per me presentare questa mostra d'arte a Sermoneta. Mostra che è stata fortemente voluta dalla nostra associazione.

L'arte sacra rappresenta per l'uomo una delle più alte espressioni di ricerca spirituale. Intimamente l'artista, attraverso l'espressione dei segni, dei simboli, delle immagini si avvicina alla sacralità come una sorta di preghiera.

Quasi 60 gli artisti che partecipano a questa nostra rassegna. Molto particolari le ambientazioni espositive che vedono Sermoneta come una cornice ideale per una manifestazione di questo genere.

Il 'Centro d'Arte & Cultura' ringrazia tutti i partecipanti e collaboratori che hanno reso possibile questa rassegna ed invita tutti a visitare la mostra che si sta delineando come una delle più belle iniziative culturali provinciali di questo periodo.

*Angela Calvani - Presidente 'Centro d'Arte & Cultura' di Sermoneta*



Le chiese, i monumenti e le piazze di Sermoneta, gioiello medievale tra i meglio conservati del Lazio e che vanta il titolo di Città d'Arte, si trasformano in un grande spazio espositivo, grazie alla rassegna curata dal 'Centro d'Arte & Cultura' di Sermoneta.

Faranno da sfondo a questa manifestazione i monumenti del centro storico sui quali questa Amministrazione Comunale ha da poco concluso una attenta opera di restauro conservativo: la Chiesa di San Giuseppe del XVI secolo, il Belvedere e la sua scalinata che Franco Zeffirelli definì «una piccola Trinità dei Monti», la ex Chiesa dell'Annunziata e la Chiesa di San Michele Arcangelo con i suoi preziosi affreschi, che con orgoglio restituiamo al pubblico dopo un lungo lavoro di recupero architettonico ed artistico. Tutte testimonianze del patrimonio storico e culturale di Sermoneta che come Amministrazione vogliamo tramandare alle generazioni future. I visitatori, inoltre, godranno di una Sermoneta in questo periodo ancora più ricca di fascino, grazie ai presepi realizzati da artigiani locali, le mostre nelle varie gallerie d'arte e naturalmente grazie ai partecipanti alla rassegna, a cui va il mio saluto.

Il merito di eventi come questi, che giocano sul contrasto tra antico e moderno, è quello di mettere in risalto non solo la ricchezza artistica di Sermoneta, ma anche la vivacità culturale delle associazioni, vero motore di una comunità matura.

*Giuseppina Giovannoli - Sindaco di Sermoneta*



# Segni, simboli, echi del Natale

rassegna d'arte contemporanea

Inaugurazione

Domenica 16 DICEMBRE 2012  
ore 10,30 - Chiesa di S. Michele Arcangelo  
SERMONETA



COMUNE di SERMONETA



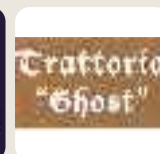
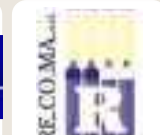
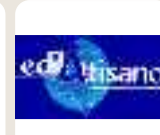
CENTRO ARTE e CULTURA



È impossibile visitare Sermoneta e non pensare ad un'esposizione di opere d'arte negli scenari incantevoli del borgo. Ogni scorcio, tra i vicoli e le antiche costruzioni, nel gomitolo delle strade che si intrecciano tra storia e memoria, ha un suo carattere, potrebbe dirsi, si delinea come un profilo d'anima, in un clima senza tempo. Così le aperture alla valle, improvise talora dopo un pendio di gradini o sul limitare di una terrazza, restituiscono il senso di una storia preservata, sebbene inconclusa, affatto distante da quella che può leggersi nella sottostante piana pontina. A Sermoneta la storia sembra avere, infatti, una sua identità segreta, un suo principio di poesia. L'arte dunque ne è inclusa, è sostanziale col castello, con le mura, con le chiese, con i palazzi più e meno signorili. Dedicarvi una rassegna d'arte contemporanea, piccola o grande che sia, può solo significare, in un simile contesto, prolungarne il respiro, aggiungere una nota alla melodia del suo tempo. La presente rassegna nasce con l'intento di provare, pur tra tante difficoltà organizzative, che invero avrebbero scoraggiato anche il più paziente curatore, un possibile raccordo, nel teatro del borgo, tra l'arte e l'evento del Natale. Il tema è stato pensato non come pretesto, ma neppure come segno esclusivamente religioso e devozionale, che avrebbe comportato ben altre coordinate di riferimento. Piuttosto è stato suggerito agli artisti come riferimento culturale e spirituale, da interpretarsi con libertà linguistica, come eco, temperie, evocazione, richiamo.



PARTNER e SPONSOR



«Segni, simboli, echi del Natale»

16 dicembre 2012 / 20 gennaio 2013

**Organizzazione e Realizzazione**

Centro d'Arte & Cultura di Sermoneta

in collaborazione con il

**Comune di Sermoneta**

**Curatori Scientifici**

Giorgio Agnisola e Giuliana Albano

**Progetto Grafico**

**THE SIGN**

www.thesign-studio.it

**Si ringrazia**

Parrocchia di Santa Maria Assunta

**Orario visite**

Sabato ore 14,30 - 19,00

Domenica ore 10,30 - 13,00 / 14,30 - 19,00

**Per Info e Visite guidate**

Tel (+39) 348 1404819 / 335 5769746 / 347 1378045

Email [centrodartesermoneta@gmail.com](mailto:centrodartesermoneta@gmail.com)

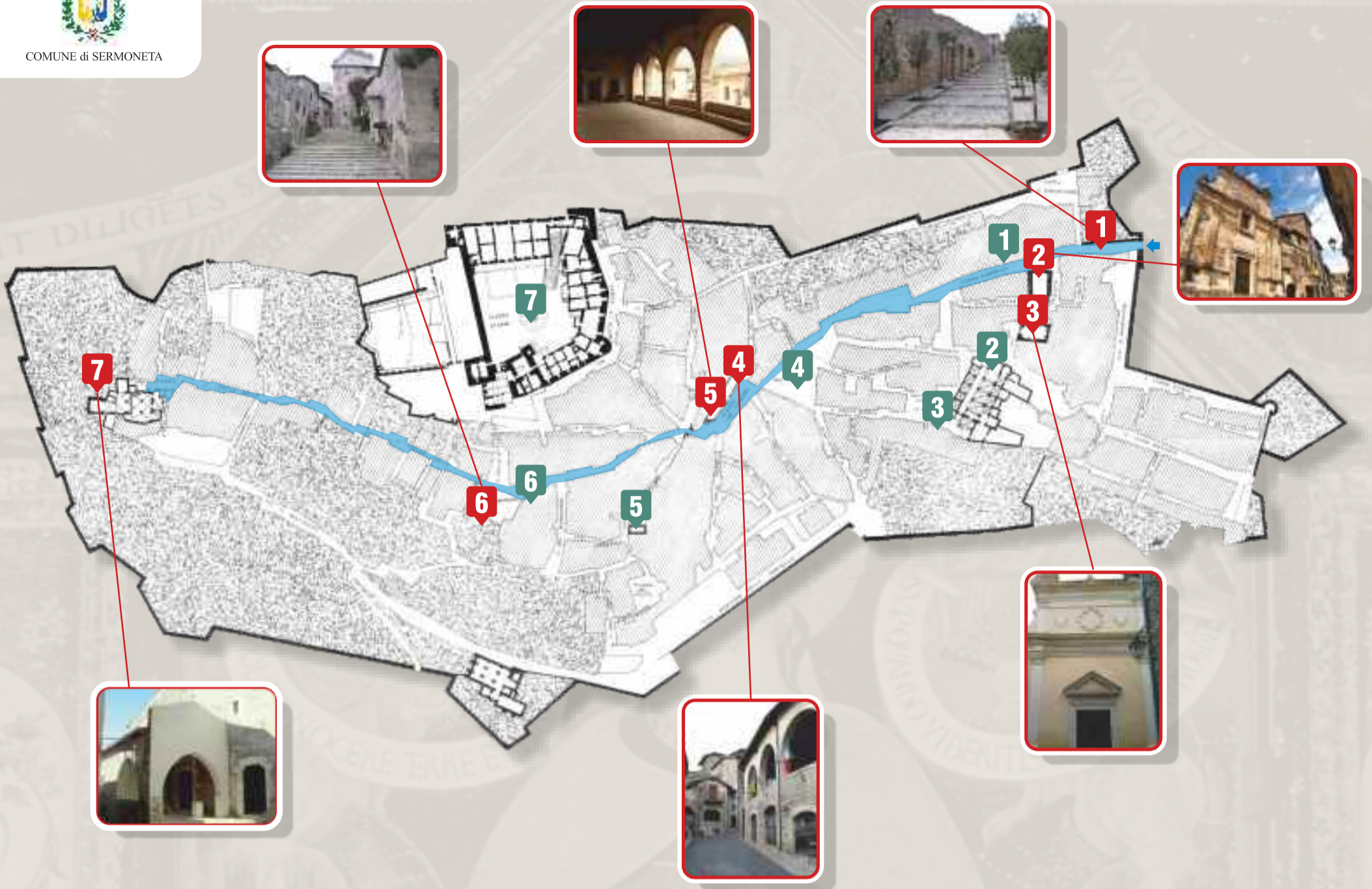


Ciò per accogliere una pluralità di voci, di pronunce, di sguardi. Ecco il senso, e il nodo, della presente ricognizione che accomuna cinquantasette artisti, dislocati in varie sedi del borgo. Non mancano, comunque, interpretazioni più ortodosse, immagini attraversate da un sincero afflato religioso. E non mancano tentativi di interessante coniugazione tra linguaggi. Come nella Chiesa di S. Michele Arcangelo, in cui artisti contemporanei, il cui stile talora è distante da un'espressione didascalica e celebrativa, dialogano con un'opera del Seicento: un invito a superare gli schematismi storici e a guardare piuttosto ai valori formali, alle sollecitazioni visive. Anche le opere collocate nelle altre due chiese, di San Giuseppe e dell'Annunziata, riflettono un'eclettica sensibilità ispirata allo spirito del Natale. Eclettica e variegata, che tuttavia si assimila nel borgo, nella Loggia dei Mercanti, nella Piazza del Popolo, nel Corso o nel Centro d'Arte & Cultura a quel senso di dolce e appena estraniata misura del tempo, di cui Sermoneta, nobile borgata, conserva l'inimitabile segreto.

*Giorgio Agnisola e Giuliana Albano - Curatori*



COMUNE di SERMONETA



## GLI ARTISTI

Segni, simboli,  
echi del Natale  
 rassegna d'arte contemporanea

### LEGENDA

- 1** Corso Garibaldi Scalinata B. Marchioni
- 2** Chiesa di S. Giuseppe
- 3** Chiesa dell'Annunziata
- 4** Centro d'Arte & Cultura
- 5** Loggia dei Mercanti
- 6** Belvedere
- 7** Chiesa, Cripta, Porticato di S. Michele Arcangelo

- 1** Museo della Ceramica
- 2** Cattedrale di S. Maria Assunta in Cielo
- 3** Giardino degli Aranci
- 4** Piazza del Popolo
- 5** Sinagoga Ebraica
- 6** Palazzo Comunale (Palazzo Americi)
- 7** Castello Caetani

Lino Alviani  
 Morena Antonucci  
 Grazia Arcidiacono  
 Pasquale Basile \*  
 Franco Bianchi  
 Giovanbattista Bianchi  
 Ornella Boccuzzi  
 Mario Boldrini \*  
 Corrado Bonicatti  
 Eugenio Carmi \*  
 Antonio Casarin, Giuseppe Conte, Giovanni Monti  
 Giuseppe Coluzzi  
 Giuseppe Cotroneo  
 Paolo Damiani \*  
 Immacolata Datti  
 Michele D'Alterio  
 Giuseppe Della Ventura  
 Teo De Palma  
 Antonia Di Grazia  
 Mimmo Di Laora  
 Gabriella Di Trani  
 Yvonne Ekman  
 Vincenzo Elefante  
 Fernando Falconi  
 Venera Finocchiaro  
 Giorgio Galli  
 Raffaele Iacono \*  
 Rocco Iannelli  
 Mario Lanzione  
 Anna Maria Laurent \*

Annalisa Lazzarotto  
 Alfredo Malferrari \*  
 Loredana Manciatì  
 Enea Mancino  
 Venanzio Manciocchi  
 Francesco Martelli  
 Andrea Martone  
 Silvana Maglione  
 Claudia Mazzitelli  
 Elena Nonnis  
 Vincenzo Pennacchi  
 Michele Peri  
 Mimmo Petrella  
 Vincenzo Pizzorusso  
 Marco Schaufelberger  
 Alessandro Reale  
 Rosella Restante  
 Hana Silberstein \*  
 Raffaele Rossi \*  
 Alessandro Stenico  
 Angelo Tozzi \*  
 Ilia Tufano  
 Manfred Jacob Vogt  
 Michele Volpe  
 Scuola Genovese \*

\* courtesy Galleria Lydia Palumbo Scalzi.